



QORTI KOSTITUZZJONALI

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' nhar it-Tnejn, 29 ta' April 2024

Numru 20

Rikors numru 348/2021/1 TA

Selby Limited (C 9143), u

Yvonne armla minn Mario Pulliċino

v.

Avukat tal-Istat

Verginia Carmela sive Vivienne Cassar

Il-Qorti:

1. Dan huwa appell tar-rikorrenti wara sentenza mogħtija nhar l-20 ta' Ottubru 2022 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza kostituzzjonali tagħha u permezz ta' liema laqgħet l-ewwel eċċezzjoni u l-ewwel parti tat-t-tielet risposta tal-Avukat tal-Istat, u sabet li ma hemmx prova sodisfaċenti tat-titolu tal-fond u ċaħdet it-talbiet tar-rikorrenti.

Daħla

2. Is-soċjeta' rikorrenti tgawdi ċens perpetwu tal-fond 31, St John's Flat, FL2, Ball Street, Paceville, li akkwistat permezz ta' kuntratt tal-4 ta' Diċembru 1987¹ fl-atti tan-Nutar Dottor Paul Pulliċino mingħand John u Maria Aida Bartolo, il-ġenituri tar-rikorrenti Yvonne armla minn Mario Pulliċino.

3. Ir-rikorrenti Yvonne armla minn Mario Pulliċino hija l-eredi universali tal-ġenituri tagħha; missierha miet fid-19 ta' Awwissu 1989² filwaqt li ommha mietet fit-12 ta' Marzu 1991³, huma rregolaw il-wirt tagħhom permezz ta' testment ta' nhar it-30 ta' Lulju 1974 fl-atti tan-Nutar Paul Pellegrini Petit⁴.

4. Il-ġenituri tar-rikorrenti Yvonne Pulliċino taw il-fond b'emfitewsi temporanju ta' 23 sena, mis-26 ta' Jannar 1972 sal-25 ta' Jannar 1995 lil lill-inkwilina, qua intimata, Verġinia Carmela sive Vivienne Cassar, li baqgħet tgħix fil-fond bis-saħħa⁵ tal-kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Is-sub-ċens dovut kien ta' ħamsa u sittin lira fis-sena pagabbli kull tliet xhur. Il-konċessjoni ġiet mogħtija permezz ta' att fl-atti tan-Nutar Victor Bisazza

¹ Fol. 130

² Fol. 15

³ Fol. 16

⁴ Fol. 13 et. seq.

⁵ Fol. 25

nhar is-26 ta' Jannar 1972⁶. Permezz ta' affidavit l-intimata Cassar xehdet illi llum il-ġurnata tħallas kera ta' EUR714.70 fis-sena⁷.

5. Id-direttur tas-soċjetà rikorrenti xehed li huwa iben ir-rikorrenti Yvonne Pulličino u li Yvonne Pulličino tgawdi l-użufrutt tal-ishma ta' Selby Limited u b'hekk tirċievi d-dividendi hi⁸.

6. Ir-rikorrenti talbu illi l-Ewwel Qorti:

“(I) Tiddikjara u Tiddeċiedi illi fil-konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Artikolu 12, 12A u 12B, partikolarment l-Artikolu 12(2) tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIII tal-1979 u bl-Att X tal-2009, u bl-operazzjonijiet tal-Liġijiet viġenti taw dritt ta' rilokazzjoni indefinita lil Verginia Carmela sive Vivienne Cassar (K.I. 0572744M), b'tali mod li ġie rez kwazi impossibli għar-rikorrenti li jirriprendu l-pussess effettiv tal-fond 31, Fl2, Ball Street, Paceville, proprjetà tas-soċjetà rikorrenti Selby Limited (C 9143) u precedentement proprjetà ta Yvonne armla minn Mario Pulličino (K.I. 800136M), u/jew li jirċievu kera ġusta għall-istess fond, minkejja l-ftehim ta' konċessjoni emfitewtika temporanja.

(II) Konsegwentement, Tiddikjara u Tiddeċiedi illi ġew vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprjetà 31, Fl2, Ball Street, Paceville bi vjolazzjoni ta' l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta).

(III) Konsegwentement, Tiddikjara u Tiddeċiedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-Att XXIII tal-1979 u tal-Att X tal-2009 li ma krewx bilanċ ġust bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, stante illi ma rriflettewx is-suq u lanqas il-valur lokatizju tal-proprjeta' in kwistjoni ai termini tal-Liġi u dan żgur sakemm ġie introdott l-Att XXVII tal-2018.

(IV) Tillikwida l-istess kumpens u danni pekunjarji u non pekunjarji kif sofferti mir-rikorrenti ai termini tal-Liġi.

⁶ Fol. 20

⁷ Fol. 50

⁸ Fol 7 et. seq.

(V) Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat jhallas l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji hekk likwidati ai termini tal-Liġi, bl-imġnax legali mid-data tal-preżentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.”

7. L-Avukat tal-Istat ressaq is-segweni eċċezzjonijiet:

1. *”Illi in suċċint il-lanjanzi tar-rikorrenti huma fis-sens li qed jigi allegat li bit-1) ”Illi preliminarjament u fid-dawl tal-ewwel talba, sabiex din l-azzjoni tkun tista’ tissokta, ir-rikorrenti għandhom jiċċaraw liema fond is-soċjeta’ rikorrenti akkwistat u cioe’ liema fond huwa mertu ta’ din il-kawża. Dan jingħad għaliex fl-ewwel premessa u fl-ewwel talba r-rikorrenti qiegħdin jirrifere għall-fond bin-numru 31, Fl2, Ball Street, Paceville, filwaqt li fil-kuntratt tal-akkwist tal-1988 il-fond huwa ‘Saint John House’, 29, Ball Street, Paceville;*

2) *Illi in linea preliminari wkoll, ir-rikorrent ma jistax jattakka d-dispożizzjonijiet tal-artikoli 12A u 12(2) tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta’ Malta simultanament. L-artikolu 12A japplika biss f’dawk il-każijiet fejn id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 12(2) tal-Kapitolu 158 ma jkunux japplikaw, u b’hekk huwa legalment impossibbli li l-inkwilina Cassar qed tgħix fil-fond in mertu abbażi tat-tħaddim tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 12(2) u tal-artikolu 12A fl-istess ħin. Ir-rikorrent ma jistax igawdi locus standi li jattakka dispożizzjoni tal-liġi li t-tħaddim tagħha qatt ma rregola l-inkwilinat in mertu;*

3) *Illi fit-tieni lok, ir-rikorrenti jridu jgħibu prova:*

i) tat-titolu tagħhom fuq il-proprjetà in kwistjoni u

ii) tal-allegat ftehim tal-kirja u prova konvinċenti li tali kirja hija mħarsa bl-Ordinanza li tneħħi l-Kontroll tad-Djar (Kap. 158 tal-Liġijiet ta’ Malta);

4) *Illi fit-tielet lok ma jistax jinstab ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti għaż-żmien tat-terminu oriġinali tal-konċessjoni emfitewtika li giet fit-tmiema fil-25 ta’ Jannar tas-sena 1995. Kull ilment marbut mal-kondizzjonijiet imposti fit-terminu oriġinali tal-konċessjoni emfitewtika huwa direttament attribwibbli għall-ftehim li kkuntrattaw l-ante-kawża tar-rikorrenti u dan dejjem skont il-prinċipju fundamentali ta’ pacta sunt servanda. Di piu’, is-soċjeta’ rikorrenti akkwistat il-fond fl-1988, meta l-Att XXIII tal-1979 kien diġa’ daħal fis-seħħ u l-liġi kienet ċara daqs il-kristall dwar x’kien ser jgħri f’għeluq iċ-ċens, iżda’ is-soċjeta’ rikorrenti għażlet xorta waħda li takkwista l-fond in kwistjoni u għaldaqstant, is-soċjeta’ stess għażlet minn jeddha li takkwista fond li kien ħa jkun sugġett għal-kirja favur terzi. Għalhekk, għandu japplika l-massimu volenti non fit injuria;*

5) *Bla ħsara għal dak sueċċepit, ir-rikorrenti ma jistgħux jilmentaw li garrbu xi ksur tal-jeddijiet fundamentali tagħhom għal dawk il-perjodi li ma kienux propjetarju tal-fond soġġett għall-kirja in kwistjoni. F’kull każ u bla ħsara għal dak li ser jgħi eċċepit, lanqas ma jista’ jinstab ksur wara d-dħul fis-seħħ tal-Att XXVII tal-2018;*

6) Illi r-rikorrenti ma jistgħux jitolbu lil din l-Onorabbli Qorti tiddeċiedi dwar allegat ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom mingħajr ma tiegħu in konsiderazzjoni ir-reġim legali kollu fit-totalità tiegħu skont il-liġi in vigore u li għalhekk dak li minnu qed jilmentaw ir-rikorrenti jrid jiġi eżaminat wkoll fil-kuntest tal-emendi li saru. Illi dan jingħad ukoll għaliex is-soċjeta' rikorrenti ma utilizzatx ir-rimedji ordinarji disponibbli sabiex tirriprendi l-pussess tal-fond in kwistjoni jew sabiex ikollha awment fil-kera, liema nuqqas irendi din l-azzjoni intempestiva;

7) Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-esponent jikkontesta l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet kollha tar-rikorrenti bħala infondati fil-fatt u fid-dritt għar-raġunijiet segwenti;

8) Illi bla ħsara għal dak premess u b'referenza g-ewwel talba, l-esponent jeċcipixxi l-tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta stante illi dan japplika biss f'każijiet ta' teħid forzjuż tal-proprjeta'. Sabiex wieħed ikun jista' jittellem fuq teħid forzjuż jew obligatorju, persuna trid tiġi zvestita minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprjeta'. Fiċ-ċirkustanzi tal-każ odjern, it-tali zvestiment ma sarx u dan peress illi bit-tħaddim tal-artikolu 12(2), 12A u 12B tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta, ir-rikorrenti ma tilfux għal kollox id-drittijiet kollha fuq il-fond soġġett għall-kirja in kwestjoni. Il-mizura msemija fil-liġi li qed jattakkaw ir-rikorrenti, għalkemm tinkwadra ruħha taħt kontroll ta' użu, madanakollu ma twassalx għal deprivazzjoni totali tal-proprjeta'. Isegwi għalhekk li l-ilment tar-rikorrenti ma jinkwadrax fil-parametri tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u konsegwentement ma għandux jinstab ksur ta' dan l-artikolu;

9) Illi safejn l-azzjoni tar-rikorrenti hija mibnija fuq l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta wkoll ma tistax tintlaqa' minħabba li skont l-Artikolu 37 (2) (f) tal-Kostituzzjoni, ebda ħaġa f'dan l-artikolu m'għandha tinftiehem li tolqot l-għemil jew ħdim ta' xi liġi safejn din tkun tipprovdi għat-teħid ta' pussess jew akkwist ta' propjeta' li sseħħ fil-kuntest ta' kirja;

10) Illi l-applikazzjoni tal-artikoli 12(2), 12A u 12B tal-Kapitolu 158 tal-liġijiet ta' Malta, kif emendati bl-Att XXIII ta' l-1979, bl-Att X tal-2009 u bl-Att XXVII tal-2018, lanqas ma jiskru d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti taħt l-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea. Dan qiegħed jingħad għaliex skont il-proviso ta' dan l-istess artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprjeta' skont l-interess ġenerali. F'dan is-sens huwa magħruf fil-ġurisprudenza li l-Istat igawdi minn diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x'inhu meħtieġ fl-interess ġenerali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-mizuri meħtieġa għall-ħarsien tal-interess ġenerali. Mizuri soċjali implimentati biex jipprovdu dar ta' abitazzjoni lin-nies fil-bżonn jaqgħu taħt dan il-proviso;

Illi sewwasew f'dan il-każ, l-artikoli 12(2), 12A u 12B tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta għandhom: (i) għan legittimu għax joħroġu mil-liġi, (ii) huma fl-interess ġenerali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni

milli jiġu mkeċċija mid-dar tal-abitazzjoni tagħhom; u (iii) jzommu bilanċ ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali; Illi b'hekk m'għandux jinstab ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea;

11) Illi minbarra dan, ir-rikorrenti ma jistgħux aktar jilmentaw mill-fatt li l-kirja in kwestjoni ma tistax togħla b'mod proporzjonat. Dan għaliex skont l-artikolu 12B(2) tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta r-rikorrenti jistgħu jitolbu lill-Bord li Jirregola l-Kera, li l-kera tiġi miżjuda għall-ammont li ma jaqbix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur ħieles tas-suq miftuħ tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha tiġi mressqa t-talba għaż-żieda fil-kera. Minn kif ġie konfermat mill-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza fl-ismijiet Gerald Camilleri u martu Rayline Camilleri v. L-Avukat Ġenerali et. (deċiża 06/10/20) "id-dispożizzjonijiet tal-art. 12B tal-Kap. 158 joħloqu mekkanizmu li jippermetti lis-sid li jdaħħal kera xierqa, meqjusa wkoll il-ħtiġijiet u l-għanijiet soċjali". Żieda fil-kera bir-rata qrib it-2% għalhekk żzomm bilanċ tajjeb bejn l-interessi tas-sidien u tal-kerrej. Wieħed ma jridx jinsa li meta jkun hemm preżenti għanijiet leġittimi meħuda fl-interess pubbliku, bħalma huwa f'dan il-każ, il-kumpens dovut lis-sid minħabba l-indiċi fit-tgawdija ta' ħweġu, jiġbed lejha ammont li jkun ferm inqas mill-valur sħiħ tas-suq. Illi lil hemm minn dan, u dejjem skont l-artikolu 12B tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta, sidien jistgħu jitolbu li jjieħdu lura l-post u ma jgeddux il-kirja, jekk juru li l-inkwilin ma ħaqqux li jkollu protezzjoni mill-Istat;

12) Illi la m'hemmx ksur tal-jeddijiet fundamentali tar-rikorrenti, jsegwi li t-tielet, ir-raba' u l-ħames talbiet konsegwenzjali tar-rikorrenti lanqas ma għandhom jintlaqqgħu;

13) Illi bla ħsara għal dak sueċċepit u kemm il-darba din l-Onorabbli Qorti jidrilha li l-intimata qed tokkupa l-fond in mertu bis-saħħa tal-Artikolu 12(2) jew 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta, din l-Onorabbli Qorti m'għandiex issib ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea wara d-dħul fis-seħħ tal-Att XXVII tal-2018. Mal-miġja tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta ir-rikorrenti kellhom kull jedd li jibdew azzjoni opportuna quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera, u b'hekk jekk ir-rikorrenti naqsu milli jgawdi mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158, dan huwa nuqqas tar-rikorrenti li ma għandux ikun imputabbli fuq l-Istat;

14) Ill in oltre, fir-rigward tal-ħames talba u mingħajr preġudizzju għas-suespost, jiġi eċċepit li f'kull każ ir-rikorrent ma jistax jitlob kumpens u danni bl-imgħax legali mid-data tal-preżentat tar-rikors sad-data tal-effettiv pagament u dan peress li bħala prinċipju ġenerali, l-imgħax jibda jiddekorri minn meta l-ammont dovut ikun likwidat;

15) Salv eċċezzjonijiet ulterjuri;

8. L-intimata ressqet is-segweni eċċezzjonijiet:

1) *“Illi preliminarjament l-intimat teċċepixxi illi hija mhijiex il-leġittimu kuntradittur fil-kawża odjerna stante illi r-rikorrenti qed jattakkaw il-liġijiet tal-kera viġenti u ebda mit-talbiet tar-rikorrenti, inkluż dawk għall-ħlas ta’ kumpens mhux qed isiru fil-konfront tal-esponenti;*

2) *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-esponenti teċċepixxi illi r-rikorrenti naqsu milli jeżerċitaw ir-rimedji ordinarji mogħtija mil-liġi qabel ma intavolaw dawn il-proċeduri kostituzzjonali;*

3) *Illi mingħajr preġudizzju għal dak ġia eċċepit, l-intimati qiegħda tgawdi minn kirja li tibbenefika mill-protezzjoni tal-liġi u li hija dejjem aġixxiet skont il-liġijiet viġenti matul it-terminu tal-kirja;*

4) *Illi għalhekk, mhux fil-kompitu tal-esponenti li twieġeb għal talbiet dwar ksur ta’ drittijiet fundamentali stante li dawn mhumiex obbligi li jorbtu lilu;*

5) *Illi bla preġudizzju għas-suespost, it-talba għal dikjarazzjoni li l-liġi li permezz tagħha il-kirja inkwistjoni tikseb il-protezzjoni tivvjola id-drittijiet fundamentali sanciti mill-kostituzzjoni u mill-konvenzjoni Ewropea mhix ġustifikata fil-kas odjern;*

6) *Illi għal kuntrarju ta’ dak espost mir-rikorrenti, u bla preġudizzju għas-suespost, Art 12B tal-Kap 158 tal-liġijiet ta’ Malta, jipprovdi għal-mekkaniżmu fejn permezz ta’ rikors sid ta’ propjeta mikrija, jista’ permezz ta’ rikors jitlob li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet ġodda tal-Kera kif ukoll revizjoni tal-pagament tal-kera;*

7) *Illi permezz tal-emendi fil-liġi li saru matul iż-żmien, l-intendiment tal-leġiżlatur kien li jilħaq bilanċ bejn l-interessi tas-sid u tal-inkwilin;*

8) *Illi di piu’ u mingħajr preġudizzju għas-suespost, mhuwiex minnu illi hemm impossibilita’ sabiex ir-rikorrenti jjeħdu l-pussess tal-propjeta’ lura u dan għaliex il-liġi ttiprovdi kif dan jista’ jseħħ;*

9) *Illi għar-raġunijiet hawn fuq imsemmija, l-esponenti titlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti biex tiċċad it-talbiet tar-rikorrenti bl-ispejjeż kontra tagħhom;*

10) *Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.*

9. Giet maħtura l-Perit Tekniku Elena Borg Costanzi sabiex tistma l-valur lokatizzju tal-fond mill-25 ta’ Jannar 1995 sal-preżentata tar-rikors, b’intervalli ta’ ħames snin⁹. Il-Perit Tekniku, permezz ta’ rapport preżentat

⁹ Fol.44

nhar is-17 ta' Frar 2022 u maħluf nhar id- 9 ta' Marzu 2022¹⁰, ikkonkludiet illi l-fond kellu l-potenzjal li jiġġenera s-segwenti kera:

Sena	Kera Anwali
1995 – 2000	EUR950
2001 - 2006	EUR2,000
2007 – 2012	EUR3,000
2013 - 2018	EUR4,500
2019 - 2021	EUR5,400

10. Permezz tas-sentenza tal-Ewwel Qorti tal-20 ta' Ottubru 2022 ġie deciż is-segwenti:

Fil-waqt li qed tilqa' l-ewwel eċċezzjoni u l-ewwel parti tat-tielet risposta tal-intimat Avukat tal-iStat, qed tiċċhad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.

Bl-ispejjeż kollha, inkluz tal-inkwilina Intimata, jitħallsu mir-rikorrenti.

Tordna lir-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali sabiex jibgħat kopja ta' din is-sentenza lill-Ispeaker tal-Kamra tad-Deputati skont l-artikolu 242(1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta malli din is-sentenza tgħaddi in ġudikat.

U dan abbażi tas-segwenti konsiderazzjonijiet:

Konsiderazzjonijiet

Permezz tal-ewwel eċċezzjoni tiegħu, l-Avukat tal-Istat issollewa li “sabiex din l-azzjoni tkun tista tissokta, ir-rikorrenti għandhom jiċċaraw liema fond is-soċjetá rikorrenti akkwistat u cioè liema fond huwa mertu ta' din il-kawża. Dan jingħad għaliex fl-ewwel premessa u fl-ewwel talba r-rikorrenti qiegħdin jirriferu għall-fond bin-numru 31, F12, Ball Street, Paceville, filwat li fil-kuntratt tal-akkwist tal-1988 il-fond huwa ‘Saint John House’, 29, Ball Street, Paceville”.

Din l-eċċezzjoni ġiet injorata mir-rikorrenti tant li baqgħu qatt ma ċċaraw il-pożizzjoni tagħhom f'dan ir-rigward.

Mill-kuntratt tas-26 ta' Jannar 1972 (a'fol 20), joħroġ li s-Sur John Bartolo kkonċeda lill-inkwilina intimata l-appartament numru 2 Ball Street, Paceville, illum bin-numru 31 u mhux il-fond “Saint John House” numru 29, Ball Street Pacevill, San Ġiljan, akkwistat mir-Rikorrenti sittax -il sena wara bl-att tat-8 ta' Awissu 1988 (a' fol 10).

¹⁰ Fol.53 et seq.

Dan jiffa' dubju qawwi fuq kemm ir-Rikorrenti għandhom tabilhaqq titolu fuq l-appartament 2, Ball Street, Paceville. L-affidavit tal-Inkwilina ma tiffa' ebda dawl f'dan ir-rigward billi fiñ naqset li tirrikonoxxi u tikkonferma lir-rikorrenti bħala l-persuni li suppost qed jirċievu l-kera mingħandha wara s-sid oriġinali John Bartolo. Imma anke li kieku, it-titolu xorta għandu jkun ipprovat fi proċeduri bħal dawn, anke jekk b'anqas riġidita' ta' provi rikjesti fil-petitorju. Jekk id-dokumenti ešebiti ma jservu ta' ebda konfort tat-titolu, l-aċċettazzjoni ta' kera waħedha ma hiex prova ta' titolu ta' dominju fuq il-ħaġa.

Fin-nota ta' osservazzjonijiet tagħhom ir-rikorrenti deherilhom li ma kellhomx għalfejn jindirizzaw l-ewwel parti tat-tielet eċċezzjoni tal-intimat Avukat tal-Istat. B'dana kollu, din il-Qorti xorta tħoss li għandha tagħti piż lil din l-eċċezzjoni, ġaladarba li fl-ewwel lok din qatt ma ġiet irtirata u fit-tieni lok, ir-rikorrenti qatt ma ħasset li kellha tiċċara dak sollewat fl-ewwel parti tat-tielet parti tar-risposta tal-intimat Avukat tal-Istat.

Fi kliem il-Qorti Ċivili Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) fil-kawża Eve sive Evette Aġius et vs L-Awtoritá tal-Artijiet et, 5 ta' Ottubru 2017, "minkejja li ġiet issollewata l-eċċezzjoni specifika rigward il-htiega tal-prova ta' titlu, r-rikorrenti naqqsu milli jressqu mhux biss l-aħjar prova, imma lanqas l-icken prova biex jindirizzaw il-fatti....Ir-rikorrenti, fin-nota tagħhom, lanqas għamlu l-icken accenn għal din l-eċċezzjoni preliminari li hija tant basilari, forsi għaliex għalihom ma hemmx lok ta' diskussjoni. Izda din ic-certezza tagħhom m'għandhiex valur probatorju. Dak li hu cert għar-rikorrenti jibqa' fir-realm ta' ipotezi għall-Qorti sakemm ma jigix sorrett bi provi konkreti.

Illi din il-Qorti hija ferm konxja bil-gravita' ta' allegazzjoni ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem li seta' sar, fil-kaz odjern, allegatament a diskapitu ta' Michael Camilleri [fil-kaz in eżami ta' John Bartolo] u per konsegwenza, bi pregudizzju għall-werrieta tieghu. Illi iżda, l-Qorti m'għandhiex quddiemha lil Michael Camilleri [fil-kaz odjern John Bartolo] imma lill-persuni li qed jallegaw li huma l-eredi tieghu u qed jippretendu rimedju mill-Istat. Għaldaqstant ma tistax tqieshom esonerati mill-obbligu li jissoddisfaw l-onere tal-prova li jinkombi fuqhom biex jistabilixxu dawk il-fatti li fuqhom huma ppernjati t-talbiet tagħhom.

Effettivament it-talba tagħhom, kif ippernjata fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll jesigi per definizzjoni prova ta' "dritt" altrimenti ma jstax jirnexxi. Dan l-Artikolu jiddisponi hekk: "Kull persuna naturali jew persuna morali għandha dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha. Hadd ma għandu jigi ipprivat mill-possedimenti tieghu hlief fl-interess pubbliku u bla hsara tal-kundizzjonijiet provduti bil-ligi u bil-principji generali tal-ligi internazzjonali." (sottolinear ta' din il-Qorti).

Illi kif gie ribadit mill-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża fl-ismijiet Conrad Axisa et - vs- Avukat Generali et deciza fis-7 ta' Awwissu 2013):

"15. Il-Qorti inoltre tirrepeti li l-kawżi kostituzzjonali ma humiex eżerċizzji akkademiċi sabiex fihom jiġi eżaminat xi punt legali fl-astratt u l-Qorti tagħti l-opinjoni tagħha dwaru, iżda f'kawża kostituzzjonali, li bħall-kawża odjerna tkunx tinkwadra bħala actio popularis, persuna interessata tilmenta minn fatti, li jridu jiġu pruvati, li permezz tagħhom allegatament ikun gie miksur xi dritt fundamentali tagħha liema allegazzjoni tkun kontrastata mill-persuna intimata u l-Qorti tiġi mitluba tiddeciedi l-vertenza li konsegwenzjalment ikun żviluppat".

Il-Qorti tikkondividi pjenament dan il-hsieb u fil-mankanza tal-prova tat-titlu tagħhom u ta' Michael Camilleri [fil-każ in eżami ta' John Bartolo], din il-Qorti m'għandhiex triq ohra hlief li takkolji l-eċċezzjoni tal-intimat Kummissarju tal-Artijiet [fil-każ odjern tal-Konvenut Avukat tal-Istat].”

Bl-istess mod din il-Qorti ser jkollha tiegħaf hawn u tilqa' l-eċċezzjonijiet preliminari numru 1 u 3(i) sollevati mill-Avukat tal-Istat. Dan minħabba n-nuqqas tar-rikorrenti li jipprovaw a sodisfazzjon tagħha, it-titolu fuq l-appartement 2, Ball Street, Paceville kif fuq ikkunsidrat. Kif ġia ingħad supra, l-preżenza tal-inkwilin f'dawn il-kawzi hija biss meħtieġa għall-integrita' tal-ġudizzju.

11. Ir-rikorrenti ħassewhom aggravati u ressqu appell nhar il-31 ta' Ottubru 2022. L-Avukat tal-Istat ressaq risposta nhar it-3 ta' Novembru 2022.

12. Ir-rikorrenti (minn issa 'l quddiem l-appellanti) iħossuhom aggravati mill-fatt li l-Ewwel Qorti ċaħdet it-talbiet tar-rikorrenti u saħqet li mill-provi kien jirriżulta illi l-fond mogħti lill-inkwilina kien dak 31, Flt2, Triq Ball, Paceville, u dak li ġara kien li bi żvista ġie preżentat ftehim b'ieħor bħala prova tat-titolu. Jeżisti ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti. Ir-rikorrenti jitolbu EUR42,782 f' kumpens, EUR29,782 kumpens pekunjarju u EUR13,000 kumpens non-pekunjarju.

13. Fir-risposta tiegħu l-Avukat tal-Istat jisħaq li l-appell huwa irritu u null għax ma jipprovdux raġuni l-għala għandha tiġi revokata u mħassra s-sentenza tal-Ewwel Qorti. Jisħqu li r-rikorrenti ħadu attitudni leġġera u ma ġabux il-provi li kellhom iġibu u injoraw l-eċċezzjonijiet tal-Avukat tal-Istat. Jisħaq li issa r-rikorrenti ma għandhomx jithallew jerġgħu jiftħu l-istadju tal-provi. Li ma japplikaw l-ebda regoli speċjali għall-kawzi ta' dan

it-tip fejn jirrigwarda l-provi u li xorta għandha titressaq l-aħjar prova. Jisħaq li ma tressqitx dik il-prova neċessarja fir-rigward tat-titolu tal-fond in kwistjoni.

14. L-intimata Cassar irrimettiet ruħha għad-deċiżjoni ta' din il-Qorti.

15. Ir-rikorrenti resqu rikors fejn talbu li jithallew iressqu l-kuntratt ta' akkwist ta' 31 St John's FL2, Triq Ball, Paceville datat l-4 ta' Diċembru 1987, fl-atti tan-Nutar Dottor Paul Pulliċino, u dan peress li bi żvista kien ġie esebit kuntratt ieħor bi żball¹¹. L-Avukat tal-Istat oppona għal dan. Permezz ta' digriet tal-21 ta' Frar 2023, din il-Qorti laqgħet it-talba tar-rikorrenti u awtorizzat li l-kuntratt jiddaħħal fl-atti¹². F'dan il-kuntratt hemm indikat illi l-fond 31, Flat 2, liema blokk jismu Saint John Flats, ġewwa Triq Ball, Paceville, ġie trasferit mingħand il-ġenituri tar-rikorrenti Yvonne Pulliċino lis-soċjetà rikorrenti b'titolu ta' subenfitewsi perpetwa¹³.

Konsiderazzjonijiet Legali

16. Din il-Qorti tibda biex tgħid li ma tqisx li l-appell huwa proċeduralment null, tassew dak li qed jitolbu l-appellanti huwa li ssib li ġew leżi d-drittijiet fundamentali tagħhom: issa f'dan l-istadju fejn din il-Qorti għandha quddiemha l-prova tat-titolu li Selby Limited għandha fuq

¹¹ Fol. 129

¹² Fol. 135

¹³ Fol. 130

il-fond in kwistjoni, ċjoè 31, St John's Flats, Flat 2, Triq Ball, Paceville, din il-Qorti ma tqisx li għandha ostakolu biex tgħaddi u tiddeċiedi l-kawża odjerna, bħalma kellha l-Ewwel Qorti għalkemm l-Ewwel Qorti setgħet issenjelat din id-diskrepanza fil-prova fornita tat-titolu u fl-añjar ipotesi kien jiġi evitat appell.

17. Tassew il-leġġerezza b'liema mxew l-appellanti *tramite* d-difensur tagħhom ma għandhiex tkun imfaħħra iżda ċċensurata u dan ser jiġi kkunsidrat fl-ispejjeż inkorsi quddiem l-Ewwel Qorti (ħlief tal-perit tekniku). Madankollu issa li din il-Qorti għandha dawk l-atti neċessarji quddiemha biex tgħaddi l-ġudizzju tagħha, ma tqisx li għandha sempliciment tixhet l-azzjoni 'l barra u la ma saret l-ebda talba mill-partijiet, ma hija anqas ser tirrimanda lura l-atti quddiem l-Ewwel Qorti.

II-Kera, t-Titolu u l-Istatus tar-Rikorrenti

18. Din il-Qorti rat li l-fond 31, St John's Flat, Flt 2, Triq Ball, Paceville, ġie konċess lil Vivienne Cassar b'titolu ta' subenfitewsi temporanja għall-23 sena minn dakinhar tas-26 ta' Jannar 1972. Dan iċ-ċens skada fil-25 ta' Jannar 1995¹⁴ u Cassar baqgħet tirisjedi f'dan il-fond, anke kif deher mill-provi mressqa, ċjoè kemm l-estratt tar-regjistru elettorali¹⁵ u anke l-affidavit tal-istess Cassar¹⁶. L-intimata Cassar baqgħet tirisjedi f'dan il-fond bis-saħħa tat-tħaddim tal-artikolu 12(2) tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta'

¹⁴ Fol. 20

¹⁵ Fol. 25

¹⁶ Fol.50

Malta, li ppermetta li wara l-iskadenza ta' ċens temporanju Cassar tibqa' tgħix fil-fond.

19. Din il-Qorti rat li s-sid tal-fond hija s-soċjetà Selby Limited u dan peress li l-fond ġie trasferit lilha permezz ta' subbenefitewsi perpetwa fl-atti tan-Nutar Paul Pulliċino nhar l-4 ta' Diċembru 1987. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-ċens annwu u temporanju pagabbli lir-rikorrenti Yvonne Pulliċino.

20. Konsegwentement, la t-titolu jinsab pruvat, iċ-ċens temporanju mogħti lill-intimata Cassar skada fl-1995 u l-intimata Cassar baqgħet tirisjedi fil-fond in kwistjoni, din il-Qorti ser tikkonsidra jekk ġewx miksura d-drittijiet fundamentali ta' Selby Limited, u dan limitatament fil-konfront tagħha biss; u dan peress li fil-mument li ċ-ċens temporanju mogħti lill-intimata Cassar kien skada fl-1995, it-tgawdija tal-fond kien diġà jappartjeni lil Selby Limited permezz tas-subbenefitewsi perpetwu.

21. Konsegwentement din il-Qorti ma tqisx li setgħu ġew leżi d-drittijiet fundamentali tal-appellanta Yvonne Pulliċino. *In oltre*, u għall-kompletezza, din il-Qorti rat li mill-affidavit ta' Edward Pulliċino, iben Yvonne u d-direttur ta' Selby Limited, joħroġ li Yvonne Pulliċino tgawdi l-użufrutt fuq l-ishma ta' Selby Limited, madankollu l-użufrutt tal-ishma ma jagħtix lil Yvonne Pulliċino dritt dirett fuq il-fond in kwistjoni.

Il-Ksur tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea

22. **Fir-rigward tal-allegat leżjoni tad-drittijiet fundamentali tal-appellata Selby Limited, hekk kif imħarsin bl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, frott it-tħaddim tal-artikolu 12(2) tal-Kapitolu 158, jingħad illi l-Ewwel Qorti digà għamlet is-segweni osservazzjonijiet:**

Din hija azzjoni ta' ksur ta' jeddijiet fundamentali. Ir-Rikorrenti qed jilmentaw li l-artikoli 12, 12A u 12B, partikolarment l-Artikolu 12(2), tal-Kap. 158, jivvjolaw id-dritt tagħhom għat-tgawdija tal-fond numru 31 F12, Ball street, Paceville, proprjetá tas-soċjetá rikorrenti Selby Limited (C 9143) u preċedentement proprjetá ta' Yvonne armla minn Mario Pulličino (K.I. 800136M) sancit fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta) u l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta.

L-emendi fl-artikoli 12 u 12A tal-Kap. 158 bl-Att XXIII ta' l-1979 u l-emendi fil-Kodiċi Ċivili bl-Att X ta' l-2009 kif emendat bl-Att V tal-2010

Ir-Rikorrenti jippremettu li bl-emendi fl-artikoli tal-Kap. 158 kif emendati bl-Att XXIII ta' l-1979, huma ġew inabilitati milli jieħdu lura f'idejhom l-pussess tal-fond imsemmi wara t-terminazzjoni tal-konċessjoni emfitewtika temporanja. Dan magħdud mal-fatt li l-kera li rċeviet kalkulata skont l-artikolu 13 tal-istess Kap u sussegwentement skont l-artikolu 1531Ċ li daħħlet fis-seħħ bl-Att X tal-2009 kif emendat bl-Att V tal-2010, hija rriżorja u ma tirriflettix il-valur lokatizzju tal-fond matul is-snin mid-data tal-iskadenza tal-konċessjoni sub-emfitewtika.

Ir-Rikorrenti tilmenta li b'dan il-mod hija ġarret piż sproporzjonat u ngust meta mqabbel ma' dak li kien stħoqqilha l-intimata. Dawn ir-raġunijiet hekk mogħtija huma l-istess raġunijiet li fuqhom il-Qorti Ewropea konsistentement sabet ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni fid-dispożizzjonijiet fil-Kap. 158 emendati bl-Att XXII tal-1979, inkluż għalhekk l-artikolu 12.

L-ewwel artikolu tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni ġie kostantament interpretat mill-Qorti Ewropea kif ġej: "Article 1 of Protocol No. 1 comprises three distinct rules: the first rule, set out in the first sentence

of the first paragraph, is of a general nature and enunciates the principle of the peaceful enjoyment of property; the second rule, contained in the second sentence of the first paragraph, covers deprivation of possessions and subjects it to certain conditions; the third rule, stated in the second paragraph, recognises that the Contracting States are entitled, inter alia, to control the use of property in accordance with the general interest. The three rules are not, however, distinct in the sense of being unconnected. The second and third rules are concerned with particular instances of interference with the right to peaceful enjoyment of property and should therefore be construed in the light of the general principle enunciated in the first rule (see, among other authorities, James and Others v. the United Kingdom, 21 February 1986, § 37, Series A no. 98; and Beyeler v. Italy [GC], no. 33202/96, § 98, ECHR 2000-I).” (Zammit and Vassallo v. Malta; Applikazzjoni numru 43675/16, 28 ta’ Mejju 2019).

Il-Qorti Ewropea stabbilit għalhekk li l-kontroll fuq il-keru u r-restrizzjonijiet fuq it-tmiem ta’ kuntratt ta’ keru għalkemm legali u magħmulin għal skop legittimu fl-interess ġenerali, jikkostitwixxu kontroll fuq l-użu tal-proprjetá tal-individwu a tenur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tal-ewwel Protokoll. Iżda dan l-indiġil ikun konformi ma’ dan l-artikolu biss meta jkun wieñed legali, magħmul għal skop legittimu fl-interess ġenerali u jilħaq bilanċ ġust bejn l-interess ġenerali tal-komunitá u l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-individwu:

“43. The Court reiterates that in order for an interference to be compatible with Article 1 of Protocol No. 1 it must be lawful, be in the general interest and be proportionate, that is to say it must strike a “fair balance” between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights (see, among many other authorities, Beyeler v. Italy [GC], no. 33202/96, § 107, ECHR 2000-I, and J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd v. the United Kingdom [GC], no. 44302/02, § 75, ECHR 2007-III).” (Cassar v. Malta, applikazzjoni numru 50570/13, 30 ta’ April 2018)

Fid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 158 kif emendati bl-Att XXII tal-1979, inkluż għalhekk l-artikolu 12, il-Qorti Ewropea dejjem sabet ksur tad-drittijiet fundamentali tas-sidien kif protetti bl-ewwel artikolu tal-ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni. Dan għaliex l-istess emendi jikkostitwixxu interferenza mad-drittijiet tal-proprjetá tas-sid li hija inkompatibbli mat-tielet prinċipju ta’ bilanċ ġust. Dan ifisser li tali nterferenza ikkawżata b’dawn l-emendi ma żżommx “bilanċ xieraq” bejn l-esiġenzi tal-interess ġenerali tal-komunitá u l-ħtieġa tal-ħarsien tad-drittijiet fundamentali tal-individwu minħabba raġunijiet segwenti li huma wkoll indikati mir-Rikorrenti fil-premessi:

“41. The Court notes that it has found in plurality of cases against Malta concerning the same subject matter that, despite the considerable discretion of the State in choosing the form and deciding on the extent

of control over the Rik.Nru: 348/2021 TA 14 use of property in such cases, having regard to the low rental value which could have or was received by the applicants, their state of uncertainty as to whether they would ever recover the property (despite more recent amendments), the lack of procedural safeguards in the application of the law and the rise in the standard of living in Malta over the past decades, a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicants who were made to bear most of the social and financial costs of supplying housing accommodation (see Amato Gauci, cited above, § 63; Anthony Aquilina v. Malta, no. 3851/12, § 67, 11 December 2014; and Cassar v. Malta, no. 50570/13, § 61, 30 January 2018). In those cases the Court found that the Maltese State had failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicant's right of property and that there had thus been a violation of Article 1 of Protocol No.1 to the Convention.” (Buttigieg and Others v. Malta, applikazzjoni numru 22456/15, 11 ta' Diċembru 2018).

Il-Qrati tagħna baqgħu isegwu din il-pożizzjoni kif adottata mill-Qorti ta' Strasburgu f'zewg xenarji:

(1) fejn il-konċessjoni emfitewtika tkun saret fiż-żmien qabel ma daħlu fis-seħħ dawn l-emendi bis-saħħa tal-Att XXII ta' l-1979 u għaldaqstant is-sid ma setax ikun konsapevoli bl-effetti li kienet se ġgib magħha tali konċessjoni minħabba d-dħul fis-seħħ tal-emendi msemmija (ara ad eżempju Joseph Darmanin vs. Avukat Generali et, Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali), 30 ta'Ottubru 2018 kif konfermata fis-sostanza tagħha mill-Qorti Kostituzzjonali fil-31 ta' Mejju 2019 u l-każistika hemm kwotata).

(2) fejn il-konċessjoni emfitewtika tkun saret fiż-żmien wara d-dħul fis-seħħ ta' dawn l-emendi biss meta s-sidien ma kienux ħielsa jagħzlu mod ieħor allavolja kienu konsapevoli bl-effetti tal-emendi imsemmija (ara per eżempju Victor u Carmen Portanier vs Avukat Ġenerali et, Qorti Kostituzzjonali, 29 ta' April 2016) .

Il-Qorti Ewropea iżda sabet li l-artikolu 12/12A jivvjola l-ewwel artikolu tal-ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni mingħajr kwalifika anke meta konċessjoni emfitewtika tkun saret fi żmien wara d-dħul fis-seħħ tal-Att XXIII ta' l-1979. Dan ifisser li l-artikolu 12 tal-Kap. 158 jivvjola l-ewwel artikolu tal-ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni anke fejn il-konċessjoni emfitewtika tkun saret wara l-emendi tal-1979, irrISPETTIVAMENT jekk is-sid kienx jew le ħieles li jagħzel mod ieħor (Buttigieg and Others v. Malta, applikazzjoni numru 22456/15, 11 ta' Diċembru 2018). Il-Qrati tagħna diġa bdew isegwu din il-pożizzjoni (ara J&C Properties Limited vs Avukat Ġenerali, Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali, 9 ta' Lulju 2019).

Għal dak li jirrigwarda l-interpretazzjoni tal-artikolu 37(1) tal-Kostituzzjoni, il-Qrati tagħna ġibdu zewg linji ġurisprudenzjali: dik li teżenta l-liġijiet għall-kontroll ta' użu u tgawdija ta' propjetá mill-applikazzjoni tal-Artikolu 37(1) tal-Kostituzzjoni (ara Benjamin Testa et

vs l-Avukat Ġenerali et, Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali), 30 ta' Mejju 2019 u l-każistika hemm kwotata) u dik iktar prevalenti u riċenti li "Meta l-"kontroll ta' użu ta' proprjetà" jolqot, b'hal fil-każ tallum, interess – li mhux bilfors ikun in re – fil-proprjetà dak il-kontroll ta' użu jista' wkoll, jekk ma jkunx b'kumpens, g'hal skop xieraq, u proporzjonat g'hal Rik.Nru: 348/2021 TA 16 dak l-iskop, ikun bi ksur tal-art. 37 tal-Kostituzzjoni" (Rose Borg vs. Avukat Ġenerali et, Qorti Kostituzzjonali, 11 ta' Lulju 2016; ara Joseph Darmanin vs Avukat Ġenerali et, Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali), 30 ta' Ottubru 2018 kif konfirmata fis-sostanza tagħha mill-Qorti Kostituzzjonali fil-31 ta' Mejju 2019 u l-każistika hemm kwotata).

L-introduzzjoni tal-artikolu 12B fil-Kap. 158 bl-Att XXVII tal-2018 kif sostitwit bl-Att XXIV tal-2021.

Ir-rikorrenti jippremettu li l-introduzzjoni tal-Artikolu 12B, li jimponi massimu ta' 2% fuq il-valur tal-proprjetà fis-suq liberu, hija leżiva tad-drittijiet tagħhom billi qed tkompli tagħti protezzjoni lill-inkwilini filwaqt li tħalli l-piż fuq is-sidien li mhux qed jirċievu kera xierqa. Huma jsejsu dan l-argument fuq is-sentenza ta' Cauchi v. Malta deċiża fil-25 ta' Marzu 2021. F'din is-Sentenza ta' Cauchi v. Malta il-Qorti Ewropea tabilhaqq ikkonkludiet li l-artikolu 12B ma ġiex infassal biex jittratta b'mod effettiv u sinifikanti l-kwistjoni tal-interferenza sproporzjonata li tirriżulta mill-igijiet applikabbli tal-kera. Madanakollu l-Qorti wasslet g'hal din il-konklużjoni mhux minħabba l-massimu ta' 2% hemm impost iżda minħabba d-diskrezzjoni li l-artikolu 12B jagħti lill-Bord li Jirregola l-Kera sabiex, f'każ li l-kerrej ma jkollux il-mezzi biex iħallas kera f'ammont ta' 2% tal-valur (li huwa l-massimu hemm prefiss), (i) jżid il-kera b'mod gradwali matul is-snin u/jew (ii) jiffissa kera baxxa f'ammont li jista' jkun ferm inqas mil-massimu imsemmi. Il-Qorti Ewropea ikkonkludiet li din id-diskrezzjoni tħalli lis-Sid jerfa' hu, minflok l-Istat, il-biċċa l-kbira tal-piż soċjali u finanzjarju fil-provvista ta' akkomodazzjoni g'hal-individwu. Hija din id-diskrezzjoni li wasslet il-Qorti Ewropea g'hal din il-konklużjoni. Dan g'haliekk tippermetti lill-awtoritajiet ġudizzjarji jagħtu kera inadegwata li ma hiex kapaċi ġġib il-leżjoni fit-tmiema fi żmien raġonevoli (ara paragrafu 83). Huwa g'halhekk meħtieġ li, sabiex jiġi kunsidrat ilment kostituzzjonali u/jew konvenzjonali fir-rigward tar-rimedju mogħti taħt dan l-artikolu, l-istess irid l-ewwel jiġi eżawrit quddiem il-Qrati ordinarji. Dan sabiex il-Qorti Kostituzzjonali tkun f'qagħda li tiddetermina jekk, fid-dawl tal-insenjament mogħti fis-sentenza imsemmija Cauchi v. Malta, id-diskrezzjoni użata minn dawn il-Qrati hijiex jew le leżiva tad-drittijiet fundamentali tar-Rikorrenti.

23. Fir-rigward tad-drittijiet ta' Selby Limited, din il-Qorti tagħmel referenza g'hal-kawża fl-ismijiet **Juan Miguel sive Miguel Xuereb et vs**

I-Avukat tal-Istat et deciza nhar id-9 ta' Ottubru 2023 fejn din il-Qorti

saħqet:

27. Fir-rigward tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea ssir referenza għal dak ritenut mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fis-sentenza Bradshaw and Others v. Malta:

“50. The Court has previously held that rent-control schemes and restrictions on an applicant’s right to terminate a tenant’s lease constitute control of the use of property within the meaning of the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1. It follows that the case should be examined under the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1 (see Hutten-Czapska v. Poland (GC) No 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, and Bitto and Others v. Slovakia, no. 30255/09, § 101, 28 January 2014).

51. The Court reiterates that in order for an interference to be compatible with Article 1 of Protocol No. 1 it must be lawful, be in the general interest and be proportionate, that is, it must strike a “fair balance” between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights (see, among many other authorities, Beyeler v. Italy (GC) no 33202/96, § 107, ECHR 2000-I, and J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd v. The United Kingdom (GC), no 44302/02, § 75, ECHR 2007-III).”

28. Isegwi illi b’hekk, huma tlieta l-elementi illi din il-Qorti għandha tindaga sabiex tiddetermina tirriżultax leżjoni tad-drittijiet tar-rikorrenti ai termini tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll, u çjoè:

- (a) Il-miżura trid tkun saret taħt qafas legali;*
- (b) L-iskop tagħha jrid ikun leġittimu;*
- (c) Irid jinżamm bilanċ ġust u proporzjonat bejn l-għan soċjali u l-ħtieġa li jiġu rrispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien.*

29. Fir-rigward tal-ewwel element, il-miżura trid tkun saret taħt qafas legali u dan anke kif spjegat f’Amato Gauci v. Malta:

“The first requirement of Article 1 of Protocol No. 1 is that any interference by a public authority with the peaceful enjoyment of possessions be lawful. In particular, the second paragraph of Article 1, while recognising that States have the right to control the use of property, subjects their right to the condition that it be exercised by enforcing “laws”. Moreover, the principle of lawfulness presupposes that the applicable provisions of domestic law are sufficiently accessible, precise and foreseeable in their application (see, mutatis mutandis, Borniowski v. Poland (GC), no 31443/96, § 147, ECHR 2004-V, and Saliba, cited above, § 37).”

30. F’dan il-każ m’hemm l-ebda dubju illi d-dispożizzjonijiet tal-Kap 69 saru taħt qafas legali. Għaldaqstant jirriżulta sodisfatt l-ewwel element.

31. *Fir-rigward tat-tieni element u ċjoè li l-iskop tal-miżura jrid ikun wieħed legittimu terġa' ssir referenza għall-Brashaw and Others v. Malta (suċċitata) fejn intqal illi:*

“54. A measure aimed at controlling the use of property can only be justified if it is shown, inter alia, to be “in accordance with the general interest”. [...] In situations where the operation of rent-control legislation involves wide-reaching consequences for numerous individuals and has economic and social consequences for the country as a whole, the authorities must have considerable discretion not only in choosing the form and deciding on the extent of control over the use of property but also in deciding on the appropriate timing for the enforcement of the relevant laws. Nevertheless, that discretion, however considerable, is not unlimited and its exercise cannot entail consequences at variance with the Convention standards (see Fleri Soler and Camilleri v. Malta no 35349/05, § 76, ECHR 2006-X). However, these principles do not necessarily apply in the same manner where an interference effecting property belonging to private individuals is not aimed at securing the social welfare of tenants or preventing homelessness (ibid. § 77). In such cases, the effects of the rent-control measures are subject to closer scrutiny at the European level (ibid., in connection with property requisitioned for use as government offices).”

32. *Din il-Qorti ma għandha l-ebda dubbju wkoll li l-iskop wara l-liġijiet illi minnhom qegħdin jilmentaw ir-rikorrenti kien wieħed legittimu, u li tali liġijiet daħlu fil-qafas ġuridiku fl-interess ġenerali, sabiex jiġu indirizzati f'liġijiet soċjali, ossia l-protezzjoni ta' nies vulnerabbli minn homelessness. Għaldaqstant jirriżulta sodisfatt ukoll it-tieni element.*

33. *Jibqa' allura t-tielet element rigward iż-żamma ta' bilanċ ġust u proporzjonat bejn l-għan soċjali u l-ħtieġa li jiġu rispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien. Ormai hija l-pożizzjoni assodata tal-qrati nostrana li dan il-bilanċ ma nżammx u dan fid-dawl ta' kera baxxa pperċepita matul is-snin meta wieħed jipparaguna mal-kera fis-suq ħieles.*

24. Tassew dik il-kawża tirrigwarda l-kapitolu 69 madankollu dan l-insenjament japplika bi sħiħ għall-kawża odjerna.

25. Fir-rigward tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni din il-Qorti tqis illi f'dan ir-rigward il-ġurisprudenza hija kopjuża u kostanti li fil-każ tat-tħaddim tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta, id-drittijiet imħarsin bl-artikolu 37 ġew leżi. Issir b'hekk referenza għall-kawża bl-ismijiet **Louis Vincenti et vs Mary sive May Herrera et** deċiża nhar is-27 ta' Jannar 2021:

23. *Fir-rigward tal-aggravju tal-Avukat tal-Istat relattiv għall-applikabbilita` tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, il-Qorti tosserva li l-pożizzjoni tal-qradi dwar l-applikabbilita` ta' dan l-artikolu ilha issa għal numru ta' snin kostanti u fis-sens li l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni huwa applikabbli f'dawn iċ-ċirkostanzi in vista tal-limitazzjoni sostanzjali fit-tgawdija tal-proprjeta` tal-individwu għal żmien indeterminat.(ara per eżempju: **Michael D'Amato et v. L-Awtorita tad-Djar et (PA, 06/10/2016)**; **Estelle Azzopardi et v. Mikelina Said et (Kost 14/12/2018)**; **Alessandra Radmilli v. Joseph Ellul et (Kost. 14/12/2018)**; **Angela Balzan v. Prim Ministru et (Kost 31/01/2019)**; **David Pulličino et v. Avukat Generali et (Kost 31/01/2019)**; **Rebecca Hyzler et v. Avukat Generali et (Kost 29/03/2019)**; **Catherine Tabone pro et noe v. L-Avukat Generali et (PA, 28/05/2019)**; **Joseph Darmanin v. Avukat Generali et (Kost 31/05/2019)**). Din il-linja ta' ħsieb tapplika perfettament f'din il-kawża, u l-appellant ma ressqet l-ebda raġunijiet li jwasslu lil din il-Qorti sabiex tibdel din il-pożizzjoni tagħha fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni.*

26. Issir referenza wkoll għall-kawża fl-ismijiet **Joseph Darmanin vs Avukat Ġenerali et** deċiża nhar il-31 ta' Mejju 2019

<...B'hekk għaddiet sabiex iddikjarat li kien gustifikat l-ilment tar-rikorrent ta' ksur taht l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll u tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni.

17. *Din il-Qorti ma ssibx raġuni valida għaliex għandha tbiddel id-decizjoni tal-ewwel Qorti fir-rigward. Hawn din il-Qorti tibda billi tosserva li l-iskop pubbliku/socjali m'għandux ikun l-unika kunsiderazzjoni fic-ċirkostanzi u d-diskrezzjoni tal-Istat li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhirlu xierqa għall-kontroll tal-uzu tal-proprjeta` m'għandhiex tkun minghajr xkiel. Dan għarfitu sew l-ewwel Qorti fid-decizjoni sew studjata tagħha. Għalhekk twieled il-principju ta' proporzjonalita`. Id-dritt tal-Istat mhuwiex wiehed assolut u għandu jitqies mhux biss li s-sid qed jigi michud mill-godiment tal-proprjeta` tieghu izda wkoll aktar importanti l-estent tac-cahda tieghu minn dak il-godiment. Il-valur lokatizzju tallum ma jistax ma jittihidx in konsiderazzjoni sabiex wiehed jasal għal konkluzjoni jekk kienx hemm effettivament lezjoni u f'kaz li hekk jirrizulta allura l-gravita` ta' dik il-lezjoni anki bit-trapass taz-zmien. Hekk ukoll irriteniet il-Qorti Ewropea fil-kaz ricenti fl-ismijiet **Bradshaw and Others v. Malta**¹⁴ meta qieset li ukoll mehud in konsiderazzjoni li l-valur ipprezentat mis-sidien kien pjuttost oghli, il-kera li dawn kienu jircievu ma setgħetx titqies bhala wahda proporzjonalment accettabbli.*

18. *Lanqas ma jista' jinghad li l-ewwel Qorti naqset milli tikkunsidra diversi fatturi ohra rilevanti għas-sodisfazzjon tal-principju ta' proporzjonalita` għaliex kif diga` nghad, dik il-Qorti*

hadet in konsiderazzjoni kemm l-incertezza ta' meta r-rikorrent seta' jerga' jiehu lura l-pussess tal-fond, u wkoll in-nuqqas ta' protezzjoni moghti lilu mil-ligi. L-ewwel Qorti iccitat diversi sentenzi moghtija minn din il-Qorti - u hawn hija opportuna ir-riferenza partikolari ghas-silta citata mis-sentenza fl-ismijiet Dr. Cedric Mifsud noe vs Avukat Generali et 15 fejn hemm mill-inqas sitt fatturi li gew identifikati minn din il-Qorti qabel sabet u ddikjarat li s-subartikolu 12(2) tal-Kap. 158 jikser id-dritt fundamentali kif protett fl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni – dik il-Qorti rriteniet li "... kera baxxa mhijiex l-uniku fattur li ghandha tikkonsidra l-Qorti, izda wkoll u b'mod partikolari l-incertezza dwar meta r-rikorrenti ser jakkwistaw lura l-pussess tal-proprjeta` taghhom, flimkien man-nuqqas ta' protezzjoni li l-ligi tipprovdi lir-rikorrenti bhala sidien." Ghalhekk l-insenjament ta' din il-Qorti hu car fir-rigward tal-effett tas-subartikolu 12(2) fuq id-dritt fundamentali ghat-tgawdija tal-proprjeta` u m'hemm l-ebda dubju li fil-kaz odjern l-ilment tar-rikorrent hu gustifikat tenut kont ta' dak li jipprovdi l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll.

27. Fejn jidhol l-allegat ksur tal-artikolu 12B, din il-Qorti tinnota li ma tressqet l-ebda azzjoni quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera. Illi din il-Qorti taghmel referenza ghall-kawza fl-ismijiet **Tabib Dottor Jacob Vella et vs Paul Magro et** deciza nhar il-25 ta' Ottubru 2023 fejn intqal:

15. Din il-Qorti digà tat għadd ta' sentenzi fir-rigward tal-emendi ntrodotti bis-saħħa tal-Att XXVII tal-2018. Hekk pereżempju fis-sentenza fl-ismijiet Henry Deguara Caruana Gatto et v. L-Avukat tal-Istat et, deciza fit-23 ta' Novembru 2020, ingħad hekk:

"15. Fir-rigward tal-ilment tal-appellant illi l-awment tal-kera jista' jsir sa massimu ta' 2% tal-valur tal-proprjeta` fuq is-suq liberu, din il-Qorti ukoll tqis illi l-argument tal-appellant m'ghandux mis-sewwa. Illi l-ewwel nett ghandu jinghad b'mod generali illi l-fatt illi perit ikun ifissa valur lokatizju ta' aktar minn 2% fuq is-suq liberu ma jfissirx illi fil-pajjiz kullhadd huwa lest illi jhallas dik is-somma ta' kera, u ghalhekk ma jfissirx illi din ir-rata hija wahda fissa ghaliex is-suq liberu jiddependi fuq supply and demand u ghalhekk dejjem jista' jkun varjazzjonijiet fir-rata tal-valur lokatizju. Inoltre, il-Qorti tosserva illi skont il-gurisprudenza ta' din il-Qorti u tal-Qorti Ewropea r-rata ta' kera percepita mis-sidien fejn jidhlu mizuri intizi ghall-skopijiet ta' akkomodazzjoni soċjali ma tridx ta' bilfors tkun ir-rata shiha li kieku kienet tkun pagabbli fuq is-suq liberu peress illi hawnhekk jidhlu konsiderazzjonijiet legittimi fl-interess generali intizi sabiex persuni vulnerabbli jkunu assigurati akkomodazzjoni. Illi mbaghad, mill-lat specifiku ta' dan il-kaz, il-Qorti taqbel mal-ewwel Qorti illi r-rata tal-valur lokatizju stabbilita mill-Perit Tekniku ta' 2.5% tal-valur tal-proprjeta` (fol. 511) hija ferm vicin il-percentwali ta' 2% stabbilita fil-ligi

kif emendata għall-kalkolu ta' kif għandha tigi riveduta l-kirja u li għalhekk huwa car illi fil-kaz de quo ma jistgħax jingħad illi l-emedi introdotti permezz tal-Att XXVII tal-2018 huma lezivi tad-drittijiet tal-appellant.

16. Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma illi bl-introduzzjoni tal-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 il-legislatur holoq mekkanizmu li jippermetti lis-sid idahhal kera xierqa, meqjusa l-ghanijiet u l-htigijiet soċjali fil-kamp tal-akkomodazzjoni soċjali. Dan kif jidher partikolarment mill-fatt illi r-rata tal valur lokatizju stabbilita mill-Perit Tekniku Mario Axisa għall-fond inkwistjoni hija ta' 2.5%, u cioè` rata verament qrib għar-rata ta' 2% stabbilita mil-ligi”.

16. Dan il-ħsieb reġa' ġie mtenni f'għadd ta' sentenzi riċenti li tat fit-12 ta' Lulju, 2023. Dawn huma:

16.1. B. Tagliaferro & Sons Limited (C-817) v. L-Avukat tal-Istat et, fejn il-proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera kienu għadhom pendenti. Din il-Qorti ddeċidiet hekk:

“23. ... illum il-ġurnata l-Artikolu 12B(4) ġie emendat b'mod illi l-protezzjoni li jgawdu inkwilini li ma jissodisfawx it-test tal-mezzi tal-kapital ġiet ridotta għal sentejn, u f'dawk is-sentejn il-Bord jista' jiffissa kera mingħajr ebda limitu, inkluż il-limitu ta' 2% li jstabbilixxi l-Artikolu 12B. Fir-rigward tal-argument tal-attriċi li hija għadha qed tirċievi l-istess kera waqt li l-proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera għadhom pendenti, il-Qorti tirrileva li kwalunkwe ilment dwar allegat dewmien fi proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola mhumiex is-suġġett ta' dawn il-proċeduri u għalhekk ma jstax jiġi akkordat kumpens li jieħu inkonsiderazzjoni dan l-allegat dewmien. L-attriċi stess tirrikonoxxi li l-leġislatur poġġa fis-seħħ sistema fejn il-Bord li Jirregola jista' jiffissa kera awmentata li għandha tithallas pendenti l-proċeduri, li għall-finijiet tal-iskop limitat ta' dawn il-proċeduri turi li l-emendi introdotti mil-leġislatur mit-2018 ‘il quddiem joffru rimedju komprensiv u adegwat għall-ilmenti tal-attriċi”.

16.2. Caterina Schembri et v. Avukat tal-Istat, każ fejn proċeduri quddiem il-Bord ma kinux infetħu billi ntlaħaq ftehim lokatizju bejn is-sid u l-inkwilin. Din il-Qorti ddeċidiet hekk:

“18. Bla ħsara għal dan il-Qorti tirreferi għal dik il-parti tas-sentenza appellata fejn saret referenza għal dak li qalet il-QEDB f'paragrafi 82 sa 87 fis-sentenza Cauchi v. Malta. L-Ewwel Qorti qalet li taqbel mar raġunament tal-QEDB, u “... l-argument tal-intimat li permezz tal-emendi tas-sena 2018 is-sitwazzjoni ta' sproporzjon ġiet indirizzata ser tiġi miċħuda”.

19. Iċ-ċirkostanzi tal-każ in eżami huma differenti minn dawk tal-każ Cauchi v. Malta, fejn:- “i. Fir-rigward tal-Artikolu 13 tal-Konvenzjoni Cauchi ma kinitx kuntenta li tingħata biss kumpens iżda riedet l-iżgumbrament tal-inkwilin; u ii. ir-rimedju mogħti bl-emendi tal-2018 ġie fis-seħħ wara li Cauchi kienu diġà ntavolaw proċeduri kostituzzjonali quddiem il-Qrati nostrana”.

20. *F'dak il-każ il-Qorti Ewropea kkonkludiet għalhekk illi 'the Court cannot confirm the effectiveness of this remedy in circumstances such as those of the present case'.*

21. *Fil-każ tal-lum ir-rikorrenti fetħu l-kawża f'Awwissu tal-2021. Inoltre, iddikjaraw mhumiex jitolbu li l-inkwilin jiġi żgumbrat. Fil-fatt f'Lulju 2021 sar ftehim mal-inkwilin sabiex il-kera tiżdied għal €1,400 fis-sena (€700 kull sitt xhur), somma ferm inqas mis-€6,900 stima tal-valur lokatizju li tat il-perit tekniku nkarigata mill-Ewwel Qorti. L-Artikolu 14 tal-Kap. 518, li jipprojbixxi pattijiet inqas vantaġġużi għal dawk li hemm fil-liġi, ma kienx ta' impediment għas-sidien li kif daħal fis-sehħ l-Art. 12B tal-Kap. 158, jiftħu kawża għall-awment tal-kera. Saħansitra dik id-dispożizzjoni tagħti dritt lil sid il-kera biex pendente lite jitlob żieda ta' nhas fil-kera.*

22. *Magħmula dawn il-konsiderazzjonijiet, ir-rikorrenti għandhom jedd għall-kumpens sal-aħħar ta' Lulju 2018 għaladarba Art. 12B daħal fis-sehħ fl-1 ta' Awwissu 2018".*

16.3. *Martin Bonnici et v. Avukat tal-Istat et, fejn ġie mtenni illi: “*

9. *L-Art. 12B tal-Kap. 158 daħal fis-sehħ fl-1 ta' Awwissu, 2018, u ta l-jedd lil sidien il-kera li jitolbu l-awment tal-kera li ma jkunx iktar minn 2% tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulu jiġi pprezentat ir-rikors u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda.*

10. *Mill-1 ta' Awwissu, 2018, ma kien hemm xejn li jzomm lill-atturi milli jirrikorru għall-proċedura stabbilita fl-Art. 12B tal-Kap. 158. Din il-Qorti ripetutament qalet li minn dakinhar il-liġi bdiet toffri rimedju għar-reviżjoni tal-kera. L-argument li l-roċeduri kienu ser idumu xi sentejn jekk mhux iżjed, hu bla bażi għaladarba mhux magħruf kemm kienu ser idumu. Apparti l-fatt li l-liġi tagħti l-jedd lil sid il-kera li jitlob awment pendente lite, ma jingħadx li l-Bord Li Jirregola l-Kera għandu jkollu rapport tal-periti tal-Bord sabiex jingħata dak l-awment. Inoltre, l-Art. 12B ma jipprovdi li l-awment għandu jingħata biss mid-data tassentenza li jagħti l-Bord Li Jirregola l-Kera".*

16.4. *Rosaria sive Maria Rosaria Sammut et v. Joseph Borg et:*

“12. *L-Att XXVII tal-2018 ħoloq diversi rimedji għal sidien ta' proprjetajiet milquta bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 158, fosthom ir-rimedju biex jiżdied il-kera u jitneħħa l-isproporzjon bejn il-kera kontrollat u l-kera fis-suq, u wkoll biex titneħħa l-protezzjoni tal-kerrej meta ma jkunx hemm nteġa għal dik il-protezzjoni. Il-fatt illi fl-2021 il-liġi kompliet tjebet u tat aktar drittijiet lis-sidien ma jfissirx illi l-liġi bl-emendi tal-2018 kienet bi ksur tad-dritt għat-tgawdija tal-proprjetà.*

13. *Lanqas m'hu tajjeb l-argument l-ieħor tal-atturi illi fis-sentenza ta' Cauchi v. Malta l-Qorti Ewropea elenkat “ir-*

ragunijiet kollha li minhabba fihom il-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-esponenti ma waqfux permezz tal-introduzzjoni tal-Att [XXVII tal-2018]”. Fis-sentenza ta’ Cauchi I-Qorti Ewropea bl-ebda mod ma ppronunzjat ruħha dwar jekk ir-rimedji maħluqa bis-saħħa tal-Att XXVII tal-2018 humiex effettivi jew le; anzi għamlitha ċara li ma kinitx qiegħda tippronunzja ruħha dwar ir-rimedji introdotti fis-sena 2018 permezz tal-art. 12B tal-Kap. 158:

»63. ... the Court considers that – without having to address the effectiveness or otherwise of the procedure introduced by Act n° XXVII of 2018 for the purposes of this complaint – even assuming that the new article 12B of the Ordinance provided for any relevant and effective safeguards, these had no bearing on the situation suffered by the applicant until the introduction of these amendments in 2018, and have no impact to date.«

16.5. T.S.L. – Tourism Services Limited (C4608) v. Avukat tal-Istat.

17. Minn verifiki li għamlet din il-Qorti rriżulta li fit-30 ta’ Dicembru 2020 ir-rikorrent Dr. Vella ppreżenta rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera fejn inter alia talbu sabiex:

“2. Jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-artikolu 12B(2) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta’ Malta, il-kera ghandha tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-apartament numru 3, fil-binja numru 11 bl-isem Ideal Apartaments fi Triq l-isqof FS Caruana fl-Imsida, u jistabilixxi l-kera li ghandha tkun pagabbli mill-inkwilini intimati lill-esponenti;

3. Jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-artikolu 12B(2) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta’ Malta, ghandhom jigu imposti kondizzjonijiet godda li jirregolaw il-kirja vigenti ...”

...

20. Il-Qorti mhux se toqgħod tispekula x’seta’ ddecieda l-Bord kieku r-rikorrent Tabib Jacob Vella pproċeda quddiemu malli dañal fis-seħħ Artikolu 12B, ossia fl-1 ta’ Awwissu 2018 minflok ma stenna sat-30 ta’ Dicembru 2020 biex jagħmel hekk. Bħala fatt illum hemm sentenza tal-Bord li sabet illi l-intimati inkwilini jissodisfaw il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u awmentat il-kera annwali pagabbli minnhom għal €3,500 b’effett mid-data tas-sentenza (31 ta’ Jannar 2022). Awment dan ta’ 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Tekniċi tal-Bord (€175,000), fosthom il-Perit Mario Cassar li għamel stima fl-istess ammont fil-kawża in eżami .

21. Skont il-perit tekniku, il-kera fis-suq ħieles hi 3.5% tal-valur tal-fond fis-suq. L-awment iffissat mill-Bord (€3,500 fis-sena) huwa għalhekk aktar min-nofs tal-kera li skont il-perit tekniku l-fond jista’ jgħib fis-suq ħieles (€6,125 fis-sena).

22. *F'sentenza reċenti mogħtija minn din il-Qorti fl-ismijiet Mary Fatima Vassallo et v. Carmelo u Josephine konjuġi Azzopardi et* 13 ingħad is-segwenti:

“11. Il-fatt waħdu li l-ligi tagħti biss il-possibilità illi l-kera jogħla sa mhux aktar minn tnejn fil-mija ta' kemm jiswa l-post – u ma tagħtix, għalhekk, il-possibilità li sid-il kera jirċievi l-valur lokatizju sħiħ tal-fond fis-suq ħieles – ma jfissirx, b'daqshekk, illi m'hemmx il-proporzjon mixtieq mil-legislatur bejn l-interess ġenerali u l-interessi tas-sidien tal-proprjetà, partikolarment fid-dawl tal-fatt illi l-kera jibqa' kontrollat biss sakemm il-kerrej jibqa' jeħtieġ protezzjoni soċjali u illi tista' tintalab revizjoni tal-kera kull sitt snin.

12. *Kienet il-Qorti Ewropea stess, fil-każ ta' Cauchi v. Malta, li ddikjarat li kera qrib in-nofs ta' dak li jista' jagħti s-suq ħieles m'huwiex bi ksur tal-jeddijiet tas-sid f'każijiet soċjali. F'din is-sentenza l-qorti qalet hekk:*

»103. *It has also considered the legitimate purpose of the restriction suffered, bearing in mind that legitimate objectives in the “public interest”, such as those pursued in measures of economic reform or measures designed to achieve greater social justice, may call for less than reimbursement of the full market value ... In this connection, the Court notes that, to date, it has accepted that in most cases of this type, the impugned measure pursued a legitimate social policy aim, namely the social protection of tenants ... With that in mind, the Court considers that for the purposes of awarding compensation, such estimates may be reduced by around 30% on the grounds of that legitimate aim...*

»104. *Furthermore, the Court is ready to accept, particularly in view of the recent boom in property prices, that if the property had not been subject to the impugned regime it would not necessarily have been rented out throughout the entire period. Therefore, it is acceptable to consider that the actual losses were less than those claimed, by at least 20%.« ...*

15. *Barra minn hekk, huwa relevanti dak li qalet din il-qorti fis-sentenza tal-4 ta' Mejju 2022 fil-każ ta' Albert Cassar et v. Il-Prim Ministru et:*

»27. meqjus il-fatt illi l-ligi għandha għan soċjali u meqjus ukoll il-fatt illi, jekk jintwera li l-kerrej ma jeħtieġx protezzjoni soċjali, il-kiri jista' jinħall, return kalibrat sa tnejn fil-mija tal-valur kapitali ma jistax jitqies, kif iqisuh l-atturi, bħala “irrizorju”, aktar u aktar fiċ-ċirkostanzi ekonomiċi tallum meta mqabbel mal-imgħax li jagħtu l-banek fuq kapitali depożitati magħhom. Mhix irrelevanti wkoll ir-rata favorevoli ta' taxxa fuq dħul minn kiri, li effettivament isservi biex iżżid il-benefiċċju li jgawdi min ikollu dħul minn kirjiet meta mqabbel ma' dħul minn għejjun oħra«

16. *Jibqa' relevanti wkoll dak li qalet din il-qorti fis-sentenza mogħtija fil-15 t'Ottubru 2020 fl-ismijiet Gerald Camilleri et v. l-Avukat Ġenerali et:*

»23. Il-fatt illi jista' jkun illi fis-suq ħieles tista' ssib lil min jista' u huwa lest li jhallas b'kera daqs erbgħa fil-mija (4%) fis-sena ta' kemm jiswa l-fond mikri, ma jfissirx illi ma hemmx sezzjoni mdaqqa tal-popolazzjoni li ma tiffaħx tħallas daqshekk, u għalhekk, meta tqis ukoll il-valur soċjali tal-akkomodazzjoni, jibqa' meħtieġ li jkun hemm forma ta' kontroll fuq iż-żjodiet fil-kera. F'suq tassew ħieles il-prezz li jitħallas għal oġġett jew servizz – fil-każ tallum il-kera – ma huwiex wieħed aritmetikament fiss, fis-sens li dejjem sejjer ikun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%) iżda jiddependi mid-domanda u d-disponibilità, u għalhekk ma hemm xejn minqux fil-ġebel illi sid il-fond sejjer isib dejjem li jikrih b'kera ta' bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija tal-valur kapitali.

»24. Il-qorti għalhekk taqbel mal-Avukat tal-Istat illi d-disposizzjonijiet tal-art. 12B tal-Kap. 158 joħolqu mekkaniżmu li jippermetti lis-sid li jdaħħal kera xieraq, meqjusa wkoll il-ħtiġijiet u l-għanijiet soċjali.«

17. Ta' min ifakkar ukoll l-osservazzjoni ta' din il-qorti fl-istess każ ta' Gerald Camilleri illi:

»26.jekk huwa tassew minnu illi l-kera fis-suq fiż-żmien relevanti jkun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%), ikun għaqli l-Bord li jirregola l-Kera illi, f'każijiet taħt l-art. 12B tal-Kap. 158, jiffissa kera li jkun eqreb lejn il-massimu milli lejn il-minimu li tagħti l-liġi biex tinzamm proporzjonalità raġonevoli bejn il-kera fis-suq u dak li tagħti l-liġi.«

23. L-istess osservazzjonijiet saru wkoll fis-sentenza fl-ismijiet Albert u Mariella konjuġi Cassar v. Il-Prim Ministru et deċiża minn din il-Qorti fl-4 ta' Mejju 2022:

“28. Din il-qorti għalhekk taqbel mal-appellanti illi l-fatt waħdu li l-liġi tagħti biss il-possibilità illi l-kera jogħla sa mhux aktar minn tnejn fil-mija ta' kemm jiswa l-post, ma jfissirx li hemm ksur tal-jedd fundamentali għat-tgawdija tal-proprjetà, partikolarment fid-dawl tal-fatt illi l-kera jibqa' kontrollat biss sakemm il-kerrej jibqa' jeħtieġ protezzjoni soċjali u illi tista' tintalab reviżjoni tal-kera kull sitt snin. Mhux irrelevanti wkoll illi huwa ormai stabbilit fil-ġurisprudenza ta' din il-qorti wara s-sentenza ta' Cauchi, illi kera qrib in-nofs ta' dak li jista' jagħti s-suq ħieles ma jkunx bi ksur tal-jeddijiet tas-sid f'każijiet soċjali”.

24. L-istess raġunament japplika għall-każ in eżami

28. Tqis li dan l-insenjament japplika għall-kawża odjerna u b'hekk ma ssibx Ksur tad-drittijiet fundamentali ta' Selby Limited wara l-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018.

Id-dritt ta' rilokazzjoni indefinita

29. Fejn Selby Limited tilmenta li l-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta ta dritt ta' rilokazzjoni indefinita, din il-Qorti tqis li tali dikjarazzjoni tista' ssir biss fil-konfront tal-Kapitolu 158 sa qabel l-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018 u dan peress li wara l-introduzzjoni tal-Att XXVII din il-Qorti ma ssibx li ġew miksura d-drittijiet fundamentali ta' Selby Limited u dan peress li l-Kapitolu 158 issa jżomm bilanċ bejn id-drittijiet tas-sid u tal-inkwilin.

Kumpens

30. Jonqos issa li jiġi llikwidat il-kumpens pekunjarju, u dan għal dak il-perjodu wara t-tmiem tal-konċessjoni emfitewtika sa qabel l-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018 **u ċjoè mis-26 ta' Jannar 1995 sal-31 ta' Mejju 2018.**

31. Illi skont ir-rapport tal-Perit Tekniku għall-perjodu hawn imsemmi, il-valur lokatizju kien ta' EUR59,996.57.

Sena	Kera Anwali	Kera għall-Perjodu
26 ta' Jannar 1995 - 2000	EUR950	5,634.93
2001 - 2006	EUR2,000	12,000.00
2007 - 2012	EUR3,000	18,000.00
2013 - 31 ta' Mejju 2018	EUR4,500	24,361.64
		Total:59,996.57

32. Fir-rigward tal-kera li l-appellanta diġà ġabret jingħad li din il-Qorti qed tikkonsidra li bejn l-1995 sal-2009 il-kera pagabbli kienet ta' Lm65 fis-sena jiġifieri li jammontaw għall-ċirka EUR2,109.93 u dan anke skont il-ftehim ta' subċens bejn l-awturi tas-socjetà attriċi u l-intimata Cassar. Il-partijiet jindikaw li l-kera llum il-ġurnata, permezz taż-żewġ affidavits preżentati minn Edward Pullicino u l-intimata Cassar, hija ta' EUR714.70 fis-sena, però ma jindikawx minn liema sena bdiet titħallas din ir-rata; fuq in-nuqqas ta' informazzjoni oħra, din il-Qorti ser tikkalkula li l-appellanta ġġenerat EUR5,298.57 bejn l-2010 u Mejju 2018. B'hekk il-kirja totali miġbura hija ta' EUR7,408.50.

33. Issa biex jiġi kkalkulat il-kumpens pekunjarju, ssir referenza għall-metodoloġija applikabbli skont l-insenjament f'**Cauchi vs Malta** fejn għandu jitnaqqas 30% għall-interess leġittimu, għandhom jitnaqqasu 20% għaliex ma teżistix garanzija li l-fond kien ser jinkera għaž-żmien relevanti kollu u wara titnaqqas il-kera mħallsa.

34. Issa abbażi tas-suespost, il-kumpens pekunjarju, għall-perjodu minn meta skadiet il-konċessjoni emfitewtika nhar is-26 ta' Jannar 1995 sal-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018, għandu jkun ta':

- i. €59,996.57 - 30% għall-interess generali = €41,997.60
- ii. €41,997.60 - 20% għan-nuqqas ta' garanzija ta' kirja kontinwa = €33,598.08

- iii. €33,598.08 - €7,408.50 kera perċepita fil-perjodu relevanti =
€26,189.58

35. Konsegwentement ser tillikwida kumpens pekunarju ta' sitta u għoxrin elf, mija u disgħa u tmenin ewro u tmienja u ħamsin ċenteżmu (€26,189.58).

36. Din il-Qorti tqis li l-kumpens non pekunarju ta' ħamest elef ewro (€5,000) ikun ġust tenut kont iċ-ċirkostanzi.

Decide

37. Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi sejra tilqa l-appell u:

- i. Tħassar u tirrevoka s-sentenza tal-Ewwel Qorti;
- ii. Tilqa' l-ewwel talba limitament billi tiddikjara u tiddeċiedi illi bl-operazzjoni tal-Artikolu 12(2) tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIII tal-1979 u bl-Att X tal-2009 taw dritt ta' rilokazzjoni indefinita lil Virginia Carmela sive Vivienne Cassar b'tali mod li ġie reż kwazi impossibbli għal Selby Limited tirriprendi l-pussess effettiv tal-fond u li tirċievi kera ġusta għall-istess fond minkejja l-ftehim ta' konċessjoni emfitewtika temporanja iżda dan sa qabel l-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018 biss;

- iii. Tilqa' t-tieni talba limitatament billi tiddikjara u tiddeċiedi illi bl-operazzjoni tal-artiklu 12(2) tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIII tal-1979 u bl-Att X tal-2009 ġew miksura d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti Selby Limited għat-tgawdija tal-proprjetà tagħha tal-fond 31 St John's Flat, Flt 2, Triq Ball, Paceville u dan bi ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet u Libertajiet Fundamentali u l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta iżda dan sa qabel l-introduzzjoni tal-Att XXVII tal-2018 biss.
- iv. Tilqa' it-tielet, ir-raba' u l-ħames talba billi tiddikjara illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għad-danni sofferti mir-rikorrenti Selby Limited minħabba ksur tad-drittijiet fundamentali tagħha u tillikwida kumpens pekunjarju fis-somma ta' sitta u għoxrin elf, mija u disgħa u tmenin ewro u tmienja u ħamsin ċenteżmu (€26,189.58) u kumpens non-pekunjarju ta' ħamest elef ewro (€5,000) bl-imgħaxijiet legali tat-8% mid-data ta' din is-sentenza sad-data tal-effettiv pagament.
- v. Tiċħad l-eċċezzjonijiet tal-intimati sa fejn kompatibbli ma' din is-Sentenza.

- vi. L-ispejjeż tal-Ewwel Qorti jiġu sopportati mill-Avukat tal-Istat flief għal dawk tal-attriċi Yvonne Pullicino li ma għandhiex legittimazzjoni attiva u għalhekk tħallas hi l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż ta' dan l-appell għandhom ikunu a karigu tal-appellanti billi kienet it-traskuragini tagħhom li ħoloq il-ħtieġa tal-appell.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Reġistratur
ss